

ZMLUVA O OBSTARANÍ ZÁLEŽITOSTÍ

ZOZo č. 6/2024

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov

Objednávateľ:

Sídlo:
Konanie:
Právna forma:
Zriaďovateľ:
IČO:
IČ DPH:
DIČ:
Bankové spojenie:
IBAN:

SWIFT:
Kontaktná osoba:
Telefón:
Fax:
Webové sídlo:
E-mail:

NÁRODNÉ DIVADLO KOŠICE

Hlavná 58, 042 77 Košice
Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD. – generálny riaditeľ
štátna príspevková organizácia
Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina MK-3905/2023-110/7836
312 99 512
SK2021469758
2021469758
Štátna pokladnica
SK85 8180 0000 0070 0007 0481
SK35 8180 0000 0070 0024 0452
SPSRSKBAXXX
Ing. Katarína Turčík, PhD.
055 – 2452 222
055 – 2452 212
www.sdke.sk
katarina.turcik@sdke.sk

Obstarávateľ:

Trvalé bydlisko:
Rodné číslo:
IBAN:

Anna KÖTELESOVÁ

Tri hôrky 7, 040 11 Košice

(spoločne ďalej ako „Zmluvné strany“)
sa dohodli na tejto Zmluve o obstaraní záležitostí (ďalej len „Zmluva“)

Článok I

Predmet zmluvy

- Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Obstarávateľa obstarávať pre Objednávateľa činnosti dohodnuté v tejto Zmluve, za odmenu a podmienok upravených v ďalších ustanoveniach tejto Zmluvy.
- Predmetom obstarania záležitostí je:
 - záväzok Obstarávateľa obstaráť pre Objednávateľa činnosť spočívajúcu v inštalácii a prepise titulkov v slovenskom jazyku a v anglickom jazyku do titulkovacieho zariadenia do opery E. Suchoň „**Krúťňava**“,
 - záväzok Obstarávateľa obstaráť pre Objednávateľa činnosť spočívajúcu v obsluhu titulkovacieho zariadenia počas skúšok a predstavení opery E. Suchoň „**Krúťňava**“,
 - záväzok Objednávateľa zaplatiť Obstarávateľovi za činnosť odmenu dohodnutú v čl. II tejto zmluvy.

Článok II

Odmena

- Za riadne a správne obstaranie činností patrí Obstarávateľovi odmena vo výške:
 - 400,-EUR** (slovom **štyristo** EUR) za prepis a inštaláciu v slovenskom jazyku do titulkovacieho zariadenia,
 - 400,-EUR** (slovom **štyristo** EUR) za prepis a inštaláciu v anglickom jazyku do titulkovacieho zariadenia
 - 40,-EUR** (slovom **štyridsať** EUR) za každé predstavenie, v ktorých činnosť obstará,
 - 40,-EUR** (slovom **štyridsať** EUR) za každú skúšku, na ktorej činnosť obstará,
- Odmena za činnosť podľa ods. 1 písm. a), b), c) a d) tejto Zmluvy tohto článku je splatná v mesiaci nasledujúcom po mesiaci kedy k vykonaniu činnosti došlo, v súhrne za všetky predstavenia, resp. skúšky v kalendárnom mesiaci.
- Splnenie daňovej povinnosti zaťažuje v plnej miere Obstarávateľa.

Článok III

Doba odovzdania záležitosti

- Obstarávateľ sa zaväzuje obstarávať činnosti prepisu a inštalácie titulkovacieho zariadenia do opery E. Suchoň „**Krúťňava**“ a to v období od **20.11.2024** do **26.11.2024**. V prípade nedodržania tohto termínu je

Objednávateľ oprávnený nevyplatiť Obstarávateľovi odmenu dohodnutú za túto činnosť.

2. Obstarávateľ sa zaväzuje obstarávať činnosti osobne, a to v období **27.11.2024 do stiahnutia predstavenia z repertoára divadla.**

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Obstarávateľ je povinný postupovať pri obstarávaní záležitosti Objednávateľa osobne a s odbornou starostlivosťou.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť pre Obstarávateľa súčinnosť podľa potrieb v rozsahu podľa požiadaviek Obstarávateľa.
3. Obstarávateľ je povinný riadiť sa počas obstarávania záležitosti podľa tejto zmluvy pravidlami BOZP a inými internými predpismi Objednávateľa.
4. V prípade, že Obstarávateľ poruší svoje povinnosti zakotvené v tejto Zmluve a toto porušenie je podstatným porušením tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený neuhradiť Obstarávateľovi odmenu dohodnutú v čl. II tejto zmluvy.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk), ktorý vedie Úrad vlády SR.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadne spory budú rozhodované riadnymi súdmi.
4. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpisujú.

Košice2024

Mgr. art. Andrej ŠOTH, ArtD.

generálny riaditeľ

za Objednávateľa

Anna KÖTELESOVÁ

Obstarávateľ
